

Benvenuti ! Herzlich willkommen!

Es ist wieder soweit: Am Freitag, dem 28. November 2008, begehen wir den vierten „Giorno italiano“ im Rathaus von Hannover. Herzlich eingeladen sind alle Italienerinnen und Italiener – insbesondere natürlich diejenigen, die in Hannover leben und arbeiten – mit ihren Familien und Freunden wie auch all diejenigen, die sich für italienische Lebensart, Kultur, Sprache und Politik interessieren.

In Hannover und Umgebung leben über 4.000 Bürgerinnen und Bürger mit italienischer Staatsbürgerschaft. In der Metropolregion Hannover Braunschweig Göttingen Wolfsburg sind es über 18.000.

Gemeinsam mit dem Italienischen Generalkonsulat und Organisationen, die gleichermaßen einen Bezug zu Italien und Hannover haben, wurde ein vielfältiges Programm vorbereitet.

Als Veranstaltungshöhepunkt werfen wir mit Dr. Ferruccio de Bortoli einen Blick auf die Besonderheiten der italienische Wirtschaft und Gesellschaft.

Europa in Hannover Eine Veranstaltungsreihe für die europäische Stadt

Folgende Veranstaltungen fanden bisher in dieser Reihe statt:
Jour de France (2004, 2005, 2006, 2007, 2008); Hallo Hellas (2004); Giorno italiano (2005, 2006, 2007); Día de España (2004, 2008); Hallo Magyarország (2005); Skandinavischer Tag (2005); TÜRK GÜNÜ (2006); Sverigedag (2008) und europaRATHaus (2007, 2008).

Die Veranstaltungsreihe **Europa in Hannover** stellt die in Hannover lebenden Einwohnerinnen und Einwohner aus jeweils einem anderen europäischen Staat in den Mittelpunkt. Wir reden über Kultur und Lebensart, sprechen über unterschiedliche Sichtweisen und suchen nach dem gemeinsamen europäischen Nenner. Ganz im Sinne von Jean Monnet:

„Wir einigen keine Staaten, wir verbinden Menschen“. „Non è una coalizione di Stati, ma una comunione di popoli“.



16.00-18.00 Uhr | Empfangsraum und Gobelinsaal

Italia ad Hannover Informationsforum

- Bildungs- und Kultureinrichtungen sowie Vereine und Verbände mit Bezug zu Italien informieren über ihre Aktivitäten und Angebote
- Informationen zur Europäischen Union
- Rathausführung in italienischer Sprache mit Giulia Sesti Emmeluth Treffpunkt 16.00 Uhr
- Italienische Spezialitäten

16.00 Uhr | Hodlersaal

Novità Kurzvorträge

FORZA Abi Förderungsmaßnahme für italienische Schülerinnen und Schüler zur Erlangung des Abiturs

Santo Vitellaro Comitato Assistenza Scolastica Italiana

COMITES Vorstellung der Aktivitäten des Komitees der Italiener im Ausland

Dr. Giuseppe Scigliano Präsident

DIK Kurzbericht zur Neuausrichtung der Deutsch-Italienischen Kulturgesellschaft e.V.

Dr. Chiara Santucci-Ganzert Präsidentin

IIC Vorstellung des Italienischen Kulturinstituts Wolfsburg

Dr. Stefano Jorio Leiter

17.00 Uhr | Kirschbaumzimmer

Parla italiano ? Italienisch für Anfänger

Schnupperstunde der Deutsch-Italienischen Kulturgesellschaft e.V.

17.00 Uhr | Mosaiksaal

Concerto di musica italiana Italienisches Konzert

Das Ensemble Epoca Barocca spielt italienische Kompositionen.

18.00 Uhr | Hodlersaal

Conferenza Vortrag

Grußworte

Stephan Weil Oberbürgermeister

Eleonora Rossi Leiterin des Italienischen Generalkonsulat in Hannover

Claudio Artusi Geschäftsführer Fiera Milano SpA

Uno sguardo non convenzionale all'economia e alla società italiane

Ein unkonventioneller Blick auf die italienische Wirtschaft und Gesellschaft Vortrag in italienischer Sprache mit Simultanübersetzung

Dr. Ferruccio de Bortoli Chefredakteur

der führenden Wirtschaftszeitung Italiens, Il Sole 24 Ore

im Anschluss

Rinfresco Gelegenheit zum Gedankenaustausch

Zur besseren Planung bitten wir um Anmeldung zu einigen Programm-punkten. Bitte haben Sie Verständnis, dass eine Platzreservierung damit nicht verbunden werden kann.

Die Teilnahme an allen Programmpunkten ist für Sie kostenfrei.

Ihre Anmeldung senden Sie bitte bis **18. November 2008** per Post an die umseitige Adresse oder per E-Mail/Fax an: europa@hannover-stadt.de, Fax: 0511 | 168-4 40 25



Hiermit melde ich insgesamt an:

Parla italiano ?

Italienisch für Anfänger

■ 17.00 Uhr | Personen

Concerto di musica italiana

Italienisches Konzert

■ 17.00 Uhr | Personen

Conferenza

Ein unkonventioneller Blick auf die italienische Wirtschaft und Gesellschaft

■ 18.00 Uhr | Personen

.....
Name, Vorname

.....
(Einrichtung)

.....
Straße

.....
PLZ, Wohnort

.....
Telefon/Fax

.....
E-Mail



Giorno italiano

Italienischer Tag im Rathaus

Freitag | 28. November 2008

Rathaus | Trammplatz 2 | 30159 Hannover

- 17.00 Uhr **Parla italiano ?** Italienisch für Anfänger
17.00 Uhr **Concerto di musica italiana** Italienisches Konzert
18.00 Uhr **Conferenza** Ein unkonventioneller Blick auf die italienische Wirtschaft und Gesellschaft

bitte frankieren

Landeshauptstadt Hannover
Büro Oberbürgermeister
Grundsatzangelegenheiten
Büro für internationale Angelegenheiten
Rathaus | Trammplatz 2
30159 Hannover

Giorno italiano

Italienischer Tag im Rathaus
Freitag | 28. November 2008

Eine Veranstaltungsreihe
für die europäische Stadt



Consolato Generale d'Italia
Hannover

Mit freundlicher Unterstützung von:



CAMERA DI COMMERCIO
ITALIANA PER LA GERMANIA
ITALIENISCHE HANDELSKAMMER
FÜR DEUTSCHLAND
Fondato nel 1911 gegründet

Hier erfahren Sie mehr:
www.hannover.de
www.europa-in-hannover.de

Landeshauptstadt

Hannover

Der Oberbürgermeister
Büro Oberbürgermeister
[Grundsatzangelegenheiten]
Büro für internationale Angelegenheiten
Rathaus | Trammplatz 2
30159 Hannover

Kontakt
Telefon
Fax
E-Mail
Internet

Gudrun Seth
0511 | 168-4 49 96
0511 | 168-4 40 25
europa@hannover-stadt.de
www.europa-in-hannover.de

Europa in Hannover
Eine Veranstaltungsreihe
für die europäische Stadt

Giorno italiano



Italienischer Tag
im Rathaus

Freitag | 28. November 2008

Landeshauptstadt

Hannover